HSK4級過去問（2021年度）

第3回

第1部分

1

这件蓝色的衬衫你穿着大小正合适,质量也很好,而且价格挺便宜。就买这件怎么样？

Zhè jiàn lán sè de chènshān nǐ chuānzhe dàxiǎo zhèng héshì, zhìliàng yě hěn hǎo, érqiě jiàgé tǐng piányi. Jiù mǎi zhè jiàn zěnme yàng?

この青いシャツはあなたが着るとサイズがちょうどピッタリですし、品質も良く、しかも値段がとても安いです。これを買ったらどうですか？

2

我最近开了一家餐厅,但不知道怎么管理好它,吸引更多的顾客,这方面你比我有经验,等你有空儿了教教我吧？

Wǒ zuìjìn kāile yìjiā cāntīng, dàn bù zhīdào zěnme guǎnlǐ hǎo tā, xīyǐn gèng duō de gùkè, zhè fāngmiàn nǐ bǐ wǒ yǒu jīngyàn,děng nǐ yǒu kòngr le jiāo jiao wǒ ba?

私は最近レストランを１軒オープンしましたが、それをどうマネジメントし、より多くのお客さんを引きつければいいか分かりません。こういうことについてはあなたの方が私より経験があるので、あなたが時間のある時に私にちょっと教えてくれませんか？

3

下午我要去一趟邮局,我妈给我寄的东西到了。你昨天不是说有东西要寄吗？我可以顺便帮你寄了。

Xiàwǔ wǒ yào qù yí tàng yóujú, wǒ mā gěi wǒ jì de dōngxi dàole. Nǐ zuótiān búshì shuō yǒu dōngxi yào jì ma? Wǒ kěyǐ shùnbiàn bāng nǐ jìle.

午後私は郵便局に行かなければなりません。私の母が私に送ってくれたものが届いたのです。あなたは昨日何か郵送しないといけないものがあると言っていませんでしたか？私はついでにあなたの代わりに送ってきてもいいですよ。

4

虽然郊区空气新鮮,生活也很方便,但是为了能让女儿上学离家近一点儿,我还是打算今年年底搬到市区去住。

Suīrán jiāoqū kōngqì xīnxiān, shēnghuó yě hěn fāngbiàn, dànshì wèile néng ràng nǚ'ér shàngxué lí jiā jìn yìdiǎnr, wǒ háishì dǎsuàn jīnnián niándǐ bān dào shì qū qù zhù.

郊外は空気が新鮮で、生活面も便利ですが、娘を家から多少近い学校に上がらせるために、私はやはり今年の年末に市街地に引っ越して住むつもりです。

5

老同学聚会总是有说不完的话。大家聚在一起回忆过去,聊聊现在的生活,好像在教室上课还是昨天发生的事一样。

Lǎo tóngxué jùhuì zǒng shì yǒu shuō bu wán dehuà. Dàjiā jù zài yìqǐ huíyì guòqù, liáo liao xiànzài de shēnghuó, hǎoxiàng zài jiàoshì shàngkè háishì zuótiān fāshēng de shì yíyàng.

昔の同級生の集まりだといつも話の尽きることがありません。みんなが集まって過去を振り返ったり、現在の生活についておしゃべりしたりして、まるで教室で授業を受けていたのが昨日のことのようです。

6

楼下这家药店,和其他普通药店不同的是它全天二十四小时都开着,顾客无论什么时候去都可以。

Lóu xià zhè jiā yàodiàn, hé qítā pǔtōng yàodiàn bùtóng de shì tā quán tiān èrshísì xiǎoshí dōu kāizhe, gùkè wúlùn shénme shíhòu qù dōu kěyǐ.

階下のこの薬局が、他の普通の薬局と違うのは終日２４時間開いていて、お客さんはいつ行ってもいいということです。

7

帮我办签证的人很有耐心,我申请签证的时候缺了几样材料,他都一一为我做了详细的说明。

Bāng wǒ bàn qiānzhèng de rén hěn yǒu nàixīn, wǒ shēnqǐng qiānzhèng de shíhòu quēle jǐ yàng cáiliào, tā dōu yīyī wèi wǒ zuòle xiángxì de shuōmíng.

私のビザの手続きをしてくれた人はとても我慢強く、私がビザを申し込んだ時いくつかの資料が足りなかったのですが、彼は１つ１つ私のために詳しく説明をしてくれました。

8

这是我第一次在这么多人面前进行正式的钢琴表演,你不知道我有多紧张,我手心里都是汗。

Zhè shì wǒ dì yí cì zài zhème duō rén miànqián jìnxíng zhèngshì de gāngqín biǎoyǎn, nǐ bù zhīdào wǒ yǒu duō jǐnzhāng, wǒ shǒuxīn lǐ dōu shì hàn.

私がこんなにたくさんの人の前で本格的なピアノ演奏をするのはこれが初めてなので、私がどんなに緊張しているかあなたは分からないでしょうが、私の手のひらは汗びっしょりです。

9

父母很喜欢旅行,小时候我跟着他们去过不少地方,看过许多美景。现在他们年龄大了,应该由我带着他们去看世界了。

Fùmǔ hěn xǐhuan lǚxíng, xiǎoshíhou wǒ gēnzhe tāmen qùguo bù shǎo dìfang, kànguo xǔduō měijǐng. Xiànzài tāmen niánlíng dàle, yīnggāi yóu wǒ dàizhe tāmen qù kàn shìjièle.

両親は旅行がとても好きで、私は小さい頃彼らについてたくさんの所に行って多くの美しい景色を見たことがあります。今彼らは歳をとってしまったので、私が彼らを連れて世界中を見せに行く番です。

10

长时间看电脑或者看书后,应该抬起头向远处看看,让眼睛得到及时的休息,这样可以保护眼睛。

Cháng shíjiān kàn diànnǎo huòzhě kànshū hòu, yīnggāi tái qǐtóu xiàng yuǎn chù kàn kan, ràng yǎnjing dédào jíshí de xiūxí, zhèyang kěyǐ bǎohù yǎnjing.

長時間パソコンを見たり本を読んだりした後は、顔を上げて遠くの方を見て、目に適宜休息を取らせてあげるべきです。こうすれば目を保護することができます。

第2部分

11

男：太热了,您帮我把头发理得稍微短一点儿吧。

女：好的,请您到这边来,先帮您洗一下头。

问：对话最可能发生在哪儿？

Tài rèle, nín bāng wǒ bǎ tóufa lǐ de shāowēi duǎn yìdiǎnr ba.

Hǎo de, qǐng nín dào zhè biān lái, xiān bāng nín xǐ yíxià tou.

Duìhuà zuì kěnéng fāshēng zài nǎr?

男：大変暑いので、髪の毛をちょっと短めに切って下さい。

女：かしこまりました。こちらへいらしてください。先にちょっと頭を洗わせていただきます。

問題：この対話はどこで行われている可能性が最も高いですか？

12

女：你不是昨天刚洗过车吗,怎么又在擦车？

男：上午又刮风又下雨的,把车弄得很脏,只好再擦一下了。

问：男的正在干什么？

Nǐ búshì zuótiān gāng xǐguo chē ma, zěnme yòu zài cā chē?

Shàngwǔ yòu guā fēng yòu xià yǔ de, bǎ chē nòng de hěn zāng, zhǐhǎo zài cā yíxiàle.

Nán de zhèngzài gànshénme?

女：あなたは昨日洗車したばかりではありませんか？どうしてまた車を拭いているのですか？

男：午前は風が吹いて雨も降って、車を汚されてしまったから、仕方なくまた拭いているのです。

問題：男性は何をしているところですか？

13

男：我明天早上不想去跑步了,想睡个懒觉。

女：做事情最重要的是坚持,你还是去跑跑吧！

问：女的建议男的怎么做？

Wǒ míngtiān zǎoshang bùxiǎng qù pǎobùle, xiǎng shuì ge lǎn jiào.

Zuò shìqing zuì zhòngyào de shì jiānchí, nǐ háishì qù pǎo pǎo ba!

Nǚ de jiànyì nán de zěnme zuò?

男：私は明日の朝はジョギングに行きたくありません。朝寝坊したいのです。

女：何かをする時最も大事なのは続けることです。あなたはやっぱりジョギングに行きなさい！

問題：女性は男性にどうするようにアドバイスしましたか？

14

女：昨天的演出非常成功,观众们太热情了！

男：是啊,说明我们的辛苦是值得的,以后要继续努力。

问：他们最可能是做什么的？

Zuótiān de yǎnchū fēicháng chénggōng, guānzhòngmen tài rèqíngle!

Shì a, shuōmíng wǒmen de xīnkǔ shì zhídé de, yǐhòu yào jìxù nǔlì.

Tāmen zuì kěnéng shì zuò shénme de?

女：昨日の上演は非常にうまくいきました。お客さんは大変温かかったです！

男：そうですね。私たちの苦労には意味があったということだから、今後も引き続き頑張っていかなければなりませんね。

問題：彼らは何をしている人である可能性が最も高いですか？

15

男：听说很多名人都住在这条街上。

女：真的吗？这里景色好,周围也很安静,确实很适合生活。

问：那条街怎么样？

Tīng shuō hěnduō míngrén dōu zhù zài zhè tiáo jiē shàng.

Zhēn de ma? Zhèlǐ jǐngsè hǎo, zhōuwéi yě hěn ānjìng, quèshí hěn shìhé shēnghuó.

Nà tiáo jiē zěnme yàng?

男：多くの有名人がこの通り沿いに住んでいるそうです。

女：本当ですか？ここは景色もいいし、周囲も静かだし、確かに住むのにふさわしいですね。

問題：その通りはどのようですか？

16

女：其实咱俩说的是同一种植物,没有区别,只是南北方的叫法不同。

男：原来是这样啊,还是您懂得多。

问：他们在讨论什么？

Qíshí zán liǎ shuō de shì tóngyì zhǒng zhíwù, méiyǒu qūbié, zhǐshì nánběi fāng de jiào fǎ bùtóng.

Yuánlái shì zhèyang a, háishì nín dǒngde duō.

Tāmen zài tǎolùn shénme?

女：実際私たち二人が言っているのは同じ植物で、区別はありません。ただ南方と北方で呼び方が違うだけです。

男：なんとそういうことなのですね。やはりあなたの方がよく分っていますね。

問題：彼らは何を話し合っていますか？

17

男：肚子饿不饿？饿了就先吃块巧克力吧。

女：我最近正在减肥,得少吃甜的,尤其是巧克力和糖。

问：女的为什么不吃巧克力?

Dùzi è bu è? Èle jiù xiān chī kuài qiǎokèlì ba.

Wǒ zuìjìn zhèngzài jiǎnféi, děi shǎo chī tián de, yóuqí shì qiǎokèlì hé táng.

Nǚ de wèishénme bù chī qiǎokèlì?

男：お腹が空きましたか？空いたならとりあえずチョコレートを食べてください。

女：私は最近ダイエットしていて、甘いものは控えないといけません。特にチョコレートとキャンディー（はだめ）です。

問題：女性はなぜチョコレートを食べないのですか？

18

女：呀！我的电脑突然死机了,刚写完的作业肯定全没了！

男：别着急,这份作业下周交,你再重新写一份吧。

问：根据对话,可以知道什么？

Ya! Wǒ de diànnǎo tūrán sǐjīle, gāng xiě wán de zuòyè kěndìng quán méile!

Bié zháojí, zhè fèn zuòyè xià zhōu jiāo, nǐ zài chóngxīn xiě yí fèn ba.

Gēnjù duìhuà, kěyǐ zhīdào shénme?

女：あら！私のパソコンが突然フリーズして、やり終わったばかりの宿題がきっと全部消えてしまいました！

男：慌てないで。その宿題は来週提出だから、あなたはまた新たに１部書いたらいいでしょう。

問題：対話によると、何が分かりますか？

19

男：马上十二点了,明天早上要准时到,快睡吧！

女：真没想到我会被邀请参加这次活动,我激动得睡不着。

问：女的现在心情怎么样？

Mǎshàng shí èr diǎnle, míngtiān zǎoshang yào zhǔnshí dào, kuài shuì ba!

Zhēn méi xiǎngdào wǒ huì bèi yāoqǐng cānjiā zhè cì huódòng, wǒ jīdòng de shuì buzháo.

Nǚ de xiànzài xīnqíng zěnme yàng?

男：すぐに１２時になります。明日の朝は時間通りに到着しないといけないから、早く寝なさい！

女：私が今回のイベントの参加に招待されるなんて思いもよらなかったから、私は感激で眠れないのです。

問題：女性の今の心境はどうですか？

20

女：你网上买的这双皮鞋大小不合适吗？

男：有些小,一穿厚袜子就更不舒服了。

问：男的是什么意思？

Nǐ wǎngshàng mǎi de zhè shuāng píxié dàxiǎo bù héshì ma?

Yǒuxiē xiǎo, yì chuān hòu wàzi jiù gèng bù shūfule.

Nán de shì shénme yìsi?

女：あなたがインターネットで買ったこの革靴はサイズが合わないのですか？

男：少し小さいので、厚めの靴下を履くともっと（履き）心地悪くなります。

問題：男性が言っているのはどういう意味ですか？

21

男：小姐,您需要办信用卡吗？开通后第一年是免年费的。

女：是吗？我正想办一张,先给我看看你们的申请条件吧。

问：女的想做什么？

Xiǎojiě, nín xūyào bàn xìnyòngkǎ ma? Kāitōng hòu dì yī nián shì miǎn nián fèi de.

Shì ma? Wǒ zhèng xiǎng bàn yì zhāng, xiān gěi wǒ kàn kan nǐmen de shēnqǐng tiáojiàn ba.

Nǚ de xiǎng zuò shénme?

男：（女性の）お客様、あなたはクレジットカードをお作りになる必要はありませんか？発行後１年目は年会費が無料となっております。

女：そうなのですか？私はちょうど１枚作りたいと思っていたところなのですが、まずあなたたちの申込条件を私に見せてください。

問題：女性は何をしたいのですか？

22

女：邻居王阿姨住院了,好像病得挺厉害的。

男：她一直很照顾咱们,下午我们买点儿水果去医院看看她吧。

问：他们打算下午去看谁？

Línjū wáng āyí zhùyuànle, hǎoxiàng bìng de tǐng lìhai de.

Tā yìzhí hěn zhàogù zánmen, xiàwǔ wǒmen mǎidiǎnr shuǐguǒ qù yīyuàn kàn kan tā ba.

Tāmen dǎsuàn xiàwǔ qù kàn shéi?

女：お隣の王おばさんが入院したのですが、どうやら病気はとても重いらしいのです。

男：彼女はずっと私たちの面倒を見てくれていたから、午後私たちは少し果物を買って病院へ彼女のお見舞いに行きましょう。

問題：彼らは午後誰に会いに行くつもりですか？

23

男：张教授办公室的电话一直占线,你能联系上他吗？

女：估计是电话没放好,你着急的话,直接去找他吧。

问：关于张教授,可以知道什么？

Zhāng jiàoshòu bàngōngshì de diànhuà yìzhí zhànxiàn, nǐ néng liánxì shàng tā ma?

Gūjì shì diànhuà méi fàng hǎo, nǐ zháojí dehuà, zhíjiē qù zhǎo tā ba.

Guānyú zhāng jiàoshòu, kěyǐ zhīdào shénme?

男：張教授のオフィスの電話はずっと話し中ですが、あなたは彼と連絡を取ることができますか？

女：どうやら受話器がきちんと掛けられていないようですね。お急ぎでしたら、直接訪ねて行ってください。

問題：張教授について、何が分かりますか？

24

女：高老师对我们礼拜天举行爬山活动有什么意见？

男：他说最近天气不好,不适合爬山,建议我们换一个。

问：高老师为什么建议他们换个活动？

Gāo lǎoshī duì wǒmen lǐbài tiān jǔxíng páshān huódòng yǒu shé me yìjiàn?

Tā shuō zuìjìn tiānqì bù hǎo, bù shìhé páshān, jiànyì wǒmen huàn yige.

Gāo lǎoshī wèishénme jiànyì tāmen huàngè huódòng?

女：高先生は私たちが日曜日に登山イベントを行うことに対してどのような意見を持っていますか？

男：彼は最近天気が良くないから、登山には適さないので、私たちに別のイベントに変えるようアドバイスしてくださいました。

問題：高先生はなぜ彼らにイベントを変えるようアドバイスしたのですか？

25

男：时间不早了,我们得去取票了。

女：好,一想到马上就可以去上海了,我就很兴奋。

问：他们最可能在哪儿？

Shíjiān bù zǎole, wǒmen děi qù qǔ piàole.

Hǎo, yì xiǎngdào mǎshàng jiù kěyǐ qù shànghǎile, wǒ jiù hěn xīngfèn.

Tāmen zuì kěnéng zài nǎr?

男：もう時間になったので、私たちはチケットを発券しに行かなければなりません。

女：そうですね。もうすぐ上海に行けると思うと、私は興奮します。

問題：彼らはどこにいる可能性が最も高いですか？

第3部分

26

女：师傅,这个沙发放客厅,这些盒子先放到厨房。

男：好的,楼下还有些家具,一会儿您告诉我们放哪儿。

女：您辛苦了,先喝点儿矿泉水,休息一下再干吧。

男：好的,谢谢。

问：那些盒子要放到哪儿？

Shīfu, zhège shāfā fàng kètīng, zhèxiē hézi xiān fàng dào chúfáng.

Hǎo de, lóu xià hái yǒuxiē jiājù, yīhuǐ'er nín gàosù wǒmen fàng nǎ'er.

Nín xīnkǔle, xiān hē diǎn er kuàngquán shuǐ, xiūxi yíxià zài gàn ba.

Hǎo de, xièxiè.

Nàxiē hézi yào fàng dào nǎ'er?

女：（引っ越し業者のスタッフに）すみません、このソファーは居間に、これらの箱はとりあえずキッチンに置いてください。

男：分かりました。階下にはまだ家具がいくつかありますので、後でどこに置くか私たちに教えてください。

女：お疲れさまです。とりあえずミネラルウォーターでも飲んで、少し休んでからまたやってください。

男：分かりました。ありがとうございます。

問題：それらの箱はどこに置くことになっていますか？

27

男：咱们俩把这些菜吃完吧,别浪费了。

女：我吃不下去了,你自己吃吧。

男：怎么了,这些菜不好吃吗？

女：太辣了,我实在受不了了。

问：女的为什么不吃了？

Zánmen liǎ bǎ zhèxiē cài chī wán ba, bié làngfèile.

Wǒ chī bu xiàqùle, nǐ zìjǐ chī ba.

Zěnmele, zhèxiē cài bù hǎo chī ma?

Tài làle, wǒ shízài shòu bu liǎole.

Nǚ de wèishénme bù chīle?

男：私たち二人はこれらの料理を食べ終わらせましょう。無駄にしてはいけません。

女：私はもう食べられません。あなたが自分で食べてください。

男：どうしたのですか？これらの料理はおいしくないのですか？

女：大変辛くて、私は本当にもう耐えられません。

問題：女性はどうして食べるのをやめたのですか？

28

女：师傅,能开快点儿吗？我赶时间。

男：现在还在市内,不能开太快,等上了高速公路就快了。

女：可是我的航班还有一个半小时就要起飞了,来得及吗？

男：别担心,离机场没多远了,半小时左右就能到。

问：女的大约多久能到机场？

Shīfu, néng kāi kuài diǎnr ma? Wǒ gǎn shíjiān.

Xiànzài hái zài shì nèi, bùnéng kāi tài kuài, děng shàngle gāosù gōnglù jiù kuàile.

Kěshì wǒ de hángbān hái yǒu yíge bàn xiǎoshí jiù yào qǐfēile, láidejí ma?

Bié dānxīn, lí jīchǎng méi duō yuǎnle, bàn xiǎoshí zuǒyòu jiù néng dào.

Nǚ de dàyuē duōjiǔ néng dào jīchǎng?

女：（運転手に）すみません。少し速く走れませんか？私は急いでいるのですが。

男：今はまだ市街地で、あまり速く走れないのですが、高速道路に乗ったら速くなりますよ。

女：でも私の乗る便はあと１時間半で離陸してしまいますが、間に合いますか？

男：心配なさらないでください。空港までいくらもありませんから、３０分程度で着きますよ。

問題：女性はだいたいどのくらいで空港に着くことができますか？

29

男：这是我妹妹家的钥匙,她暑假出国交流了,你可以先住在她家。

女：不会太打扰吧？

男：放心吧,我跟她提前打过招呼了。

女：好的,实在是太感谢了。

问：女的主要担心什么？

Zhè shì wǒ mèimei jiā de yàoshi, tā shǔjià chūguó jiāoliúle, nǐ kěyǐ xiānzhù zài tā jiā.

Bù huì tài dǎrǎo ba?

Fàngxīn ba, wǒ gēn tā tíqián dǎguo zhāohule.

Hǎo de, shízài shì tài gǎnxièle.

Nǚ de zhǔyào dānxīn shénme?

男：これは私の妹の家の鍵です。彼女は夏休みに外国へ交流をしに行っていますので、あなたはとりあえず彼女の家に泊まるといいですよ。

女：お邪魔になるということはありませんよね？

男：安心して下さい。私はあらかじめ彼女に一言言っておきましたから。

女：分かりました。本当に大変感謝しております。

問題：女性は主に何を心配していますか？

30

女：你最近怎么经常加班？

男：我们公司九月要开个重要会议。

女：那你千万要注意身体啊,需要帮忙的话告诉我。

男：谢谢,我差不多都安排好了。

问：男的为什么最近常加班？

Nǐ zuìjìn zěnme jīngcháng jiābān?

Wǒmen gōngsī jiǔ yuè yào kāi ge zhòngyào huìyì.

Nà nǐ qiān wàn yào zhùyì shēntǐ a, xūyào bāngmáng dehuà gàosu wǒ.

Xièxie, wǒ chàbuduō dōu ānpái hǎole.

Nán de wèishénme zuìjìn cháng jiābān?

女：あなたは最近なぜしょっちゅう残業をするのですか？

男：私たちの会社は９月に大事な会議を開く（から）です。

女：では、くれぐれも体に注意してくださいね。手伝いが必要なら私に言ってください。

男：ありがとう。私はほぼ準備を済ませました。

問題：男性はなぜ最近しょっちゅう残業をしているのですか？

31

男：这条裙子还挺新的呢,怎么就不要了？

女：这还是前年买的,现在已经不流行这种样子的了。

男：你经常喜新厌旧,也太浪费了。

女：好吧,那我就先留着吧。

问：男的觉得女的怎么样？

Zhè tiáo qún zi hái tǐng xīn de ne, zěnme jiù búyàole?

Zhè háishì qiánnián mǎi de, xiànzài yǐjīng bù liúxíng zhè zhǒng yàngzi dele.

Nǐ jīngcháng xǐxīnyànjiù, yě tài làngfèile.

Hǎo ba, nà wǒ jiù xiān liúzhe ba.

Nán de juéde nǚ de zěnme yàng?

男：このスカートはまだとても新しいですよ。どうして要らなくなったのですか？

女：これは一昨年買ったもので、今はもうこういったデザインは流行らないのです。

男：あなたはいつも新しいものを好んで古いものを嫌いますが、大変無駄遣いですよ。

女：そうですね。では私はとりあえず取っておきます。

問題：男性は女性のことをどう思っていますか？

32

女：您好,请问有什么能帮您的？

男：这是我上周买的眼鏡,眼鏡腿有点儿松了,您能修理一下吗？

女：当然,请您稍等一下。

男：好的,谢谢。

问：他们最可能在哪儿？

Nín hǎo, qǐngwèn yǒu shén me néng bāng nín de?

Zhè shì wǒ shàng zhōu mǎi de yǎnjìng, yǎnjìng tuǐ yǒudiǎnr sōngle, nín néng xiūlǐ yíxià ma?

Dāngrán, qǐng nín shāo děng yíxià.

Hǎo de, xièxie.

Tāmen zuì kěnéng zài nǎr?

女：こんにちは。お尋ねしますが何かあなたをお手伝いできることはありますか？

男：これは私が先週買ったメガネですが、メガネのつるが少し緩くなったので、ちょっと修理できますか？

女：もちろんです。少々お待ちください。

男：分かりました。ありがとうございます。

問題：彼らはどこにいる可能性が最も高いですか？

33

男：昨天晚上的电影怎么样？

女：太棒了,我都被感动哭了。

男：是吗？电影主要讲的是什么？

女：一个浪漫但又让人伤心的爱情故事。

问：他们在谈什么？

Zuótiān wǎnshàng de diànyǐng zěnme yàng?

Tài bàngle, wǒ dōu bèi gǎndòng kūle.

Shì ma? Diànyǐng zhǔyào jiǎng de shì shénme?

Yíge làngmàn dàn yòu ràng rén shāngxīn de àiqíng gùshi.

Tāmen zài tán shénme?

男：昨晩の映画はどうでしたか？

女：大変すばらしくて、私は感動して泣きました。

男：そうですか？映画は主にどんな話ですか？

女：ロマンチックだけれど悲しくなる愛の物語でした。

問題：彼らは何について話していますか？

34

女：你又高又帅,还这么优秀,肯定能通过面试。

男：别和我开玩笑了,应聘时我紧张极了。

女：别担心,自信点儿,你一定没问题的。

男：希望吧,如果这次成功找到工作了,我请你吃饭。

问：关于男的,下列哪个正确？

Nǐ yòu gāo yòu shuài, hái zhème yōuxiù, kěndìng néng tōngguò miànshì.

Bié hé wǒ kāiwánxiàole, yìngpìn shí wǒ jǐnzhāng jíle.

Bié dānxīn, zìxìn diǎnr, nǐ yídìng méi wèntí de.

Xīwàng ba, rúguǒ zhè cì chénggōng zhǎodào gōngzuòle, wǒ qǐng nǐ chīfàn.

Guānyú nán de, xiàliè nǎge zhèngquè?

女：あなたは背が高くてかっこいい上に、こんなに優秀なのだから、きっと面接試験に合格するでしょう。

男：私に冗談を言わないでください。求人に応募した時私はすごく緊張したのです。

女：心配しないで、少し自信を持ってください。あなたはきっと問題ありません。

男：そうであってほしいです。もし今回うまく仕事を見つけられたら、私はあなたに食事をおごります。

問題：男性について、以下のどれが正しいですか？

35

男：你猜我这次出差遇到谁了？

女：以前的同学？

男：对,是王林,我读硕士时的同班同学。

女：我对他有印象,上一次见他好像还是咱俩结婚的时候。

问：他们最可能是什么关系？

Nǐ cāi wǒ zhè cì chūchāi yù dào shéi le?

Yǐqián de tóngxué?

Duì, shì wáng lín, wǒ dú shuòshì shí de tóngbān tóngxué.

Wǒ duì tā yǒu yìnxiàng, shàng yícì jiàn tā hǎoxiàng háishì zán liǎ jiéhūn de shíhou.

Tāmen zuì kěnéng shì shénme guānxi?

男：今回の出張で誰に出会ったと思いますか？

女：昔の同級生ですか？

男：その通りです。王林さんです。私の修士課程の時の同じクラスの同級生です。

女：私は彼のこと少し覚えています。前回彼に会ったのは確か私たち二人が結婚した時だったように思います。

問題：彼らはどんな関係である可能性が最も高いですか？

36-37

小张工作很粗心,经理为此说了他很多遍,他总是说“下次注意”,可是下次仍然没有改变。有次,当小张又说“下次注意”时,经理很生气地说：“你的下次已经用完了！”我很理解经理的做法,因为这种工作态度是极不负责的。

Xiǎo zhāng gōngzuò hěn cūxīn, jīnglǐ wèi cǐ shuōle tā hěnduō biàn, tā zǒng shì shuō"xià cì zhùyì”, kěshì xià cì réngrán méiyǒu gǎibiàn. Yǒu cì, dāng xiǎo zhāng yòu shuō “xià cì zhùyì” shí, jīnglǐ hěn shēngqì de shuō:"Nǐ de xià cì yǐjīng yòng wánle! ” Wǒ hěn lǐjiě jīnglǐ de zuòfǎ, yīnwèi zhè zhǒng gōngzuò tàidù shì jí bú fùzé de.

張さんは仕事に不注意で、マネージャーはこのために彼に何度も注意しています。彼はいつも「次から気をつけます」と言いますが、次の時も相変わらず変化がありません。ある時、その張さんがまた「次から気をつけます」と言った時、マネージャーが怒って「あなたには次はもう残っていない！」と言いました。私はマネージャーのやり方がとてもよく分かります。というのはこういった勤務態度は極めて無責任だからです。

38-39

毕业旅行现在越来越流行,然而由于学生缺少社会和生活经验,所以可能会遇到各种问题。比如,因为时间没安排好,来不及去参观想去的景点；因为没有提前查好地图而迷路等等。因此,为了能给自己留下一个美好的回忆,在毕业旅行前一定要做好准备。

Bìyè lǚxíng xiànzài yuè lái yuè liúxíng, rán'ér yóuyú xuéshēng quēshǎo shèhuì hé shēnghuó jīngyàn, suǒyǐ kěnéng huì yù dào gè zhǒng wèntí. Bǐrú, yīn wèi shíjiān méi ānpái hǎo, láibují qù cānguān xiǎng qù de jǐngdiǎn; yīnwèi méiyǒu tíqián chá hǎo dìtú ér mílù děng děng. Yīncǐ, wèile néng gěi zìjǐ liú xià yíge měihǎo de huíyì, zài bìyè lǚxíng qián yídìng yào zuò hǎo zhǔnbèi.

卒業旅行は今だんだん流行してきていますが、学生が社会や生活の経験を積んでいないため、様々な問題に直面しているようです。例えば、スケジュールがうまく組めていないため、行ってみたいと思っていた観光スポットを見学しに行こうにも時間に間に合わなかったり、事前に地図をよく確かめていなかったため道に迷ったりするなどです。そこで、美しい思い出を自分に残すためには、卒業旅行の前に必ずしっかりと準備しなければなりません。

40-41

一位中国学生在国际数学比赛中得了第一名,记者问他有什么想法,他说：“每次拿到第一名,我都会考虑一个问题：在以后的比赛中,我能不能继续赢。获得一次第一名并不难,而一直拿第一,才是最困难的事。”

Yí wèi zhōngguó xuéshēng zài guójì shùxué bǐsài zhōng déle dì yī míng, jìzhě wèn tā yǒu shén me xiǎngfǎ, tā shuō:“Měi cì ná dào dì yī míng, wǒ dōu huì kǎolǜ yíge wèntí: Zài yǐhòu de bǐsài zhōng, wǒ néng bu néng jìxù yíng. Huòdé yícì dì yī míng bìng bù nán, ér yìzhí ná dì yī, cái shì zuì kùnnán de shì.”

ある中国人学生が国際数学大会で１位を取り、記者が彼にどう思っているか尋ねると、彼は「１位を取るたびに、私はいつもある問題について考えます。今後の大会で、私は引き続き勝利できるだろうかと。１位を１回取るのは難しいことではありませんが、ずっと１位を取り続けることこそ、最も困難なことなのです。」と言いました。

42-43

在我的印象中,母亲是个很有耐心的人,无论我问她什么问题,她总是认真地给我解释。但同时她对我要求也十分严格,要是我做错事情,她一定会批评我。现在,我成为了一名父亲,在教育儿子的问题上,我会向我的母亲学习,严格要求的同时也要抱有耐心。

Zài wǒ de yìnxiàng zhōng, mǔqīn shìge hěn yǒu nàixīn de rén, wúlùn wǒ wèn tā shénme wèntí, tā zǒng shì rènzhēn de gěi wǒ jiěshì. Dàn tóngshí tā duì wǒ yāoqiú yě shífēn yángé, yàoshi wǒ zuò cuò shìqing, tā yídìng huì pīpíng wǒ. Xiànzài, wǒ chéngwéile yì míng fùqin, zài jiàoyù érzi de wèntí shàng, wǒ huì xiàng wǒ de mǔqīn xuéxí, yángé yāoqiú de tóngshí yě yào bào yǒu nàixīn.

私の印象の中では、母親はとても忍耐力のある人でした。私がどんな質問を彼女にしても、彼女はいつも真剣に私に説明してくれました。しかし同時に彼女は私に対する要求も大変厳しかったのです。もし私が何か間違ったことをしたら、彼女は必ず私を叱りました。今、私は一人の父親となりましたが、息子のしつけの問題においては、私は私の母親に学んでいます。厳しく要求すると同時に忍耐力も持つようにしているのです。

44-45

我从小就养成了记日记的习惯。直到现在,不管工作多忙,我也坚持写日记。有人问我：“每天的事情已经够多了,为什么还要写日记呢？”在我看来,日记就好像一面鏡子,可以让我更好地认识自己,认识生活。

Wǒ cóngxiǎo jiù yǎng chéngle jì rìjì de xíguàn. Zhídào xiànzài, bùguǎn gōngzuò duōmáng, wǒ yě jiānchí xiě rìjì. Yǒurén wèn wǒ:“Měitiān de shìqing yǐjīng gòu duōle, wèishénme hái yào xiě rìjì ne?” Zài wǒ kàn lái, rìjì jiù hǎoxiàng yímiàn jìngzi, kěyǐ ràng wǒ gèng hǎo de rènshi zìjǐ, rènshi shēnghuó.

私は小さい頃から日記を付ける習慣を身につけていました。今に至るまで、たとえ仕事がどんなに忙しくても、私は日記を書き続けています。ある人が「毎日の用事はもう十分に多いのに、どうしてそれでも日記を書くのですか？」と尋ねてきました。私に言わせると、日記は鏡のようなもので、私によりよく自分を理解させ、生活を理解させることができるのです。